

avant-goût

Les essentiels	8
Si vous aimez	12
Programmes	14

itinéraires

Circuler à Bruges	18
-------------------------	----

Bruges

1 Le cœur de la cité :	
Markt et Burg	26
Le Markt	26
Le Burg	29
2 Le long des canaux	33
Le musée Groeninge	34

Les « primitifs flamands »

La maison Arents	38
Le musée Gruuthuse	38
L'église Notre-Dame	41
L'hôpital Saint-Jean et le musée Memling	44
Le quartier des maisons-Dieu	47
La brasserie <i>De Halve Maan</i>	48
Le musée du Diamant	48

Les maisons-Dieu

3 Le béguinage de la Vigne et le Minnewater	50
Le béguinage princier de la Vigne	50
Le bassin du Minnewater	51

Béguines et béguinages

4 Le Zand et le quartier Saint-Jacques	54
La cathédrale Saint-Sauveur	54
Flânerie dans le Oude Burg	56
Le Zand	56
L'église Saint-Jacques	57

5 | La Bruges hanséatique

La rue des Flamands	59
La place Jan-Van-Eyck	60
Le quai Espagnol	61
L'église Saint-Gilles	61
L'hôpital Notre-Dame-de-la-Poterie	62
L'église Sainte-Walburge	63

6 | Moulins et dentelles : le quartier Sainte-Anne

L'église Sainte-Anne	65
----------------------------	----

L'église de Jérusalem	65
Dentelles de Bruges	66
Le centre de la Dentelle	67
Le musée des Arts et Traditions populaires	67
La guilde des Arbalétriers de Saint-Georges	67
Les moulins	68
La guilde des Archers de Saint-Sébastien	68
Le couvent des Anglais	68

7 | La route des polders

Damme	70
Aux environs de Damme	74

8 | Ostende et la côte flamande... ..

Ostende	78
<i>Les rêves trahis de Léopold II</i>	<i>83</i>
<i>Ensor et les avant-gardes du bord de mer</i>	<i>84-85</i>
Les environs d'Ostende	86

La région de l'Yser

9 Furnes et ses environs	88
La Grand-place (Grote Markt)	89
Aux environs de Furnes	90

La pêche aux « petites grises »

10 Ypres	95
1914-1918 : cicatrices de l'apocalypse	97
11 Poperinge	99

Entre la Lys et l'Escaut

12 Gand	102
La « cuve », le cœur historique	106

Le retable de l'Agneau mystique.. 110-113

Les quais de la Lys	116
Au sud de Gand : les musées d'art	121
Les béguinages de Gand	125

13 | Ooidonk et les villages de la Lys

Laethem-Saint-Martin	128
----------------------------	-----

Deurle	128
Le château d'Ooidonk	129
Deinze	129
L'école de Laethem-Saint-Martin	130-131
14 Audenarde	132

Anvers

Anvers et ses seigneurs

15 | Le cœur de la cité et les berges du fleuve

La cathédrale Notre-Dame	140
Autour de la Grand-place	143
L'église Saint-Charles-Borromée	145
La maison de Rockox	146
La maison des Bouchers	146
L'église Saint-Paul	146
Le Musée Maas	147
Le Steen	148
Le musée Plantin-Moretus	148

16 | Parcours buissonnier

Au départ de la gare centrale	150
Le quartier des diamantaires	151

Anvers, la croqueuse de diamants

Du côté de chez Rubens	153
Le musée Mayer-Van-den-Bergh	154
La maison des Vierges	155

Pierre Paul Rubens, l'effusion baroque

17 | Le sud de la ville

Le musée de la Mode	158
Le musée royal des Beaux-Arts	158
Le musée de la Photographie	162
Le musée d'Art contemporain	162
Mini-Anvers	162

18 | En dehors des circuits

Le musée de la Sculpture en plein air du Middelheim	163
Cogels-Osylei	163
Le port d'Anvers	164

Entre Campine et Brabant

19 Malines	166
---------------------------	------------

Carillons et carillonneurs	169
20 Lierre	173
Balades vertes en Campine	177
21 Hasselt	178
22 Louvain	180
La Grand-place	181
Au-delà de la Grand-place	182

bonnes adresses

Bruges	186
La route des polders	194
Ostende et la côte flamande	195
La région de l'Yser	197
Entre la Lys et l'Escaut	202
Anvers	207
Entre Campine et Brabant	213

repères

Les dates qui ont fait la région flamande

De César à Charlemagne	219
Les cités médiévales	221
Les fastes bourguignons	227

Charles Quint, prince naturel des Pays-Bas

L'architecture gothique

Baroque et Contre-Réforme	236
Le temps des révolutions	239
Droit de la langue, droit du sol	247

Les repères de l'histoire

<i>Saveurs flamandes</i>	<i>252-253</i>
<i>Quelques spécialités</i>	<i>254-255</i>
Des livres, des films	256

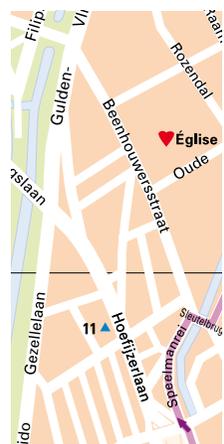
pratique

Organiser son voyage	260
S'informer	260
Quand partir ?	262
Comment partir ?	262
Monnaie, Formalités, Que faut-il emporter ?	265
Sur place	266

Aéroport, Change, Courrier, Cuisine	266
Fêtes et manifestations, Hébergement, Heure locale, Horaires, Informations touristiques	267
Internet, Langue, Médias, Politesse et usages, Pourboire, Shopping, Téléphone	268
Toilettes, Transports, Urgences, Voltage	269

Quelques mots de flamand	270
Index	272

cartes et plans



Les essentiels de la région flamande... rabat avant de couverture

Limites linguistiques de la Belgique... rabat avant de couverture

Bruges et la région flamande en un coup d'œil rabat arrière de couverture

Bruges	24-25
La route des Polders	70
Ostende	78-79
La région de l'Yser	89
Gand	104-105
Anvers I	138-139
Anvers II : le Sud	158
Malines	166
Lierre	173
Louvain	180